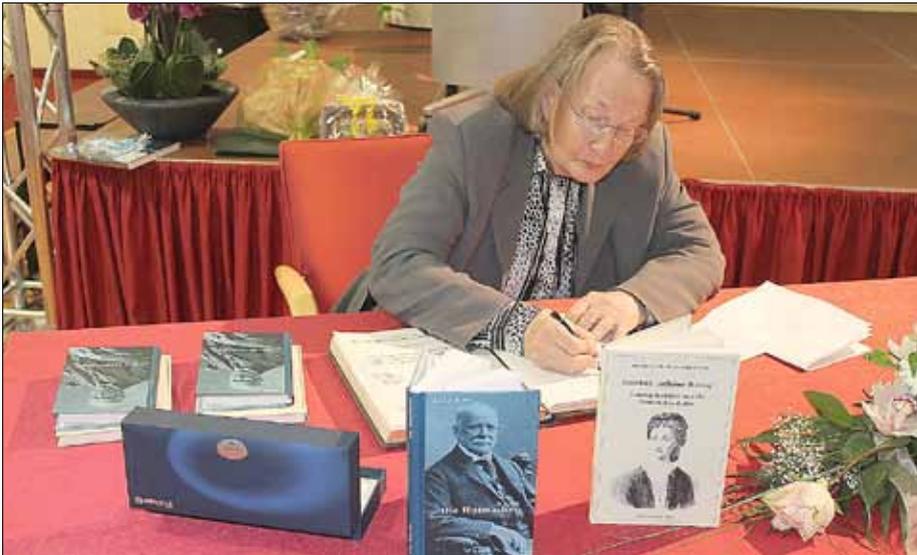




Beilage: Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern



Beim Neujahrsempfang der Städte Guben und Gubin trug sich die Schriftstellerin Rosemarie Schuder in das Goldene Buch der Stadt Guben ein. Foto: swi

Rosemarie Schuder trägt sich bei Neujahrsempfang ins Goldene Buch ein

Die Städte Guben und Gubin hatten auch in diesem Jahr zum gemeinsamen Neujahrsempfang geladen. Vertreter aus Wirtschaft, Politik und Gesellschaft ehrten in der Alten Färberei die Schriftstellerin Rosemarie Schuder, eine Nachfahrin der Hutmacherfamilie Wilke, die sich ins Goldene Buch der Stadt Guben eintragen durfte. In einer Laudatio würdigte Andreas Peter das Leben und Schaffen der Autorin. Für sie gab es ebenso stehende Ovationen wie für den ehemaligen Gubiner Bürgermeister Czesław Fiedorowicz, der an diesem Abend zum Ehrenbürger Gubins ernannt wurde. Neben Grußworten mit guten Wünschen zum neuen Jahr erlebten die Gäste Popsongs mit der Band „Crazy Hats“, die sich aus Schülern der Städtischen Musikschule zusammensetzt. swi

In eigener Sache

CGA-Verlag verteilt ab sofort das Neisse-Echo in Guben

Für einige Verwirrung hat in der letzten Ausgabe die Nachricht gesorgt, dass der Cottbuser CGA-Verlag ab sofort das Neisse-Echo verteilt.

Leider haben wir versäumt zu erwähnen, dass das nur für die Stadt Guben gilt. Für die Gemeinde Schenkendöbern ändert sich nichts, dort wird das Neisse-Echo weiterhin durch die bisherigen Zusteller verteilt.

Sollte es in Guben Unregelmäßigkeiten bei der Zustellung geben, wenden Sie sich bitte an den CGA-Verlag, Matthias Boddeutsch, Tel. 0355 3813169 oder an Susann Winter in der Gubener Stadtverwaltung unter Tel. 03561 6871-1041. swi

„Grenzen überwinden durch gemeinsame Investition in die Zukunft“

Das Projekt wird aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen des Operationellen Programms der grenzübergreifenden Zusammenarbeit Polen (Wojewodschaft Lubuskie) - Brandenburg 2007 - 2013, Small Project Fund und Netzwerkprojektefonds der Euroregion Spree-Neiße-Bober, kofinanziert.



Foto: swi

Nur wenige Gubener und Gubiner hatten sich bei den kalten Temperaturen zum Bürgerempfang auf den Rathausvorplatz aufgemacht. Sie erlebten eine Feuershow. Für wärmende Getränke und heiße Suppe sorgten der Abi-Jahrgang des Gymnasiums und das DRK.



Der amtierende Gubener Bürgermeister Fred Mahro (r.) war beim Neujahrsempfang in der Stadt Laatzten in Niedersachsen zu Gast. Beide Städte verbindet seit mehr als zwei Jahrzehnten eine enge Partnerschaft. Fred Mahro brachte dem Laatzener Bürgermeister Thomas Prinz eine Gubener Stadtansicht aus Schokolade mit und wünschte viel Erfolg für die anstehenden Aufgaben. In Laatzten stehen in diesem Jahr Bürgermeisterwahlen an. Foto: Stadt Laatzten

Mitstreiter gesucht: Neue Gubener Chronik soll entstehen

Auf Anregung geschichtsinteressierter Bürger sucht der amtierende Bürgermeister Fred Mahro Gubenerinnen und Gubener, die an der Erstellung einer neuen Guben-Chronik mitwirken möchten. Das letzte Werk dieser Art ist die „Geschichte der Stadt Guben“ von Karl Gander, die bis ins Jahr 1914 reicht. Sie soll nun in einzelnen Zeitabschnitten (Kaiserreich, Weimarer Republik, DDR-Zeit etc.) fortgeschrieben werden. Gesucht werden Bürgerinnen und Bürger, die sowohl bei der Erstellung helfen, aber auch Erinnerungen und historische Unterlagen beitragen können. Interessierte melden sich bitte im Stadt- und Industriemuseum unter Tel. (03561) 6871-2101. swi

Dr. Henning Scherf macht beim Neujahrsempfang im Naemi-Wilke-Stift Lust aufs Altwerden

Wilke-Stift und Städtisches Krankenhaus Eisenhüttenstadt hatten gemeinsam zum Neujahrsempfang eingeladen, um damit auch den Beginn ihrer Kooperation zu begehnen, die der 3. Krankenhausplan Brandenburgs vorsieht: Die Errichtung einer Geriatriischen Tagesklinik durch das Städtische Krankenhaus Eisenhüttenstadt am Standort Guben. Prominenter Gast an diesem Tag war Dr. Henning Scherf, ehemaliger Bürgermeister der Stadt Bremen und Präsident des Senates. Sein herzerfrischender Vortrag zum Thema „Altersreise - wie wir alt werden wollen“ war ein einziges Plädoyer für die Potentiale in einer älter werdenden Gesellschaft. Er hat Lust auf das Altwerden gemacht und dies mit seinem Lebensbeispiel und seiner Persönlichkeit überzeugend transportiert. Der amtierende Bürgermeister der Stadt Guben, Fred Mahro, hob die zunehmende Bedeu-

tung des Gesundheitswesens als Wirtschaftsfaktor hervor. Er nahm den Empfang zum Anlass, sich „bei allen Menschen in unserem Land und natürlich ganz speziell bei den Frauen und Männern hier in Guben zu bedanken, die hier unermüdlich tätig sind um Kindern, Männern und Frauen in Not zu

helfen und Leid zu lindern. Dabei beschränkt sich die Hilfe oft nicht nur auf die Behandlung von Krankheiten und Gebrechen - oft sind die Ärzte und das gesamte medizinische Personal auch Psychologen, Freund und Tröster.“

ps/swi



Dr. Hennig Scherf machte beim Neujahrsempfang im Wilke-Stift Lust aufs Altwerden. Foto: Wilke-Stift/ Ingolf Simank

Wo sind Hund und Katze willkommen?

Im Gubener Tierheim haben viele Hunde und Katzen eine neue Bleibe gefunden. Doch Wunsch und Ziel ist es, das sie hier nicht lange auf ein neues Zuhause bei netten Menschen warten müssen. Die Auswahl an Vierbeinern ist groß. Samtpfoten jeden Alters, in allen Fellfarben und Facetten und allen Charaktereigenschaften - von anhänglich und verschmust bis selbstbewusst oder zickig - sind dort zu finden. Es warten zurzeit auch viele kleine und noch junge Hunde auf eine neue Familie. Diese beiden Hübschen - Katze Cindy und Hund Strolch -

stehen stellvertretend für alle, die gern wieder ein Zuhause hätten. Der einjährige Strolch ist anfänglich etwas zurückhaltend, braucht aber viel Zeit für Spiel und Bewegung und eine entsprechende Erziehung. Er ist für eine Familie mit Kind geeignet.

Die Tierheim-Mitarbeiter freuen sich auf viele Besucher. Geöffnet ist immer dienstags, donnerstags, samstags und sonntags zwischen 14 und 16 Uhr.

Tierheim Guben e. V.
Vorderes Klosterfeld 1
Tel.: 03561 4132



Die nächste Ausgabe erscheint am

Freitag, dem 14. Februar 2014

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen ist

Mittwoch, der 5. Februar 2014



NEISSE-ECHO für die Stadt Guben
und die Gemeinde Schenkendöbern

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

- **Herausgeber:** Stadt Guben, Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 0 35 61/68 71 -0
Pressestelle der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 0 35 61 / 68 71 10 41
Das Neisse-Echo erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.
- **Druck und Verlag:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89 -0, Telefax: (0 35 35) 4 89 -1 15, Fax-Redaktion 4 89 -1 55
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtipan
- **Anzeigenannahme/Beilagen:** Herr Harald Schulz, Telefon: 01 71/4 14 40 51
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 63,70 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 1,50 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zz. gültige Anzeigenpreisliste.

IMPRESSUM

Neue Sonderausstellung zeigt Historisches aus 150 Jahren Gubener Feuerwehr

Von 150 Jahren Gubener Feuerwehr erzählt die neue Sonderausstellung im Stadt- und Industriemuseum. Zur Vernissage kam Museumsleiterin Heike Rochlitz passend zum Jubiläum in einer Offiziersuniform aus dem Jahr 1890. Sie dankte allen, die das Jahr 2013 so erfolgreich für ihre Einrichtung gemacht hatten. Einen kurzen historischen Abriss gab es vom Wehrleiter Rico Nowka. Er berichtete, dass die 1864 gegründete Wehr zwischen 1919 und 1983 sogar eine Berufsfeuerwehr war und dankte allen Familien der Kameraden, die dieses zeitintensive Hobby unterstützen und dulden. Er lud alle Gubenerinnen und Gubener zum Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr am 17. Mai 2014 ein. Auch Landrat Harald Altekrüger war an diesem Abend in

die Alte Färberei zur Vernissage mit rund 100 Gästen gekommen. Er dankte den Kameraden für das Wachen über und den Schutz des Lebens. Ein Brand-, Rettungs- und Katastrophenschutzzentrum wie in Guben, das viele Rettungskräfte unter einem Dach vereint, sei im Landkreis Spree-Neiße einmalig. Große Unterstützung bekamen das Museum und die Feuerwehr, die die Ausstellung gemeinsam zusammenstellten, vom Feuerwehr- und Technikmuseum in Eisenhüttenstadt, das einige Exponate zur Verfügung stellte. Die Ausstellung ist bis zum 23. Februar 2014 zu den Öffnungszeiten des Museums zu sehen: Dienstag bis Freitag 12 bis 17 Uhr, Sonntag und Feiertag 14 bis 17 Uhr. swi



Landrat Harald Altekrüger (2. v. l.) im Gespräch mit dem Wehrführer Rico Nowka (l.), dem amtierenden Gubener Bürgermeister Fred Mahro (M.), dem stellvertretenden Wehrführer Heiko Helm (2. v. r.) und Klaus-Dieter Bennewitz (r.), Mitglied der Alters- und Ehrenabteilung und Stadtwehrführer i.R. Foto: swi



Die Stadtbibliothek informiert

Spielspaß für Nintendo-Fans (eine Auswahl)

Mit einem gültigen Benutzer ausweis ist das neue Medienangebot für zwölf Tage ohne Gebühr entleihbar.



www.wittich.de

Unter www.wittich.de haben Sie die Möglichkeit unsere neuen Internetseiten zu erkunden. Viele Online-Funktionen und Informationen stehen für Sie bereit. Gehen Sie jetzt online!



www.wittich.de

Wichtige Hinweise

Neue Volkshochschulkurse in Guben

Obstbaumpflege/Obstbaumschnitt

ab 10. Februar 2014, fünf Termine, 17 bis 19:15 Uhr

Deutsch als Fremdsprache A2 mit guten Vorkenntnissen

ab 10. Februar 2014, 30 Termine, 17 bis 18:30 Uhr

Ausgleichs- und Herz-Kreislauf-Training

ab 11. Februar 2014, 15 Termine, 18 bis 19 Uhr

Ausgleichs- und Herz-Kreislauf-Training

ab 11. Februar 2014, 15 Termine, 19 bis 20 Uhr

Englisch A2

ab 12. Februar 2014, 15 Termine, 17 bis 18:30 Uhr

Spanisch A1 mit geringen Vorkenntnissen

ab 12. Februar 2014, 15 Termine, 18 bis 19:30 Uhr

Englisch B1 für Fortgeschrittene

ab 12. Februar 2014, 15 Termine, 18:45 bis 20:15 Uhr

Niederländisch für Anfänger

ab 13. Februar 2014, 15 Termine, 17 bis 18:30 Uhr

Orientalischer Tanz

ab 13. Februar 2014, neun Termine, 17:15 bis 18:45 Uhr (Grundkurs)

19 bis 20:30 Uhr (Fortgeschrittene)

Tastschreiben am PC

ab 13. Februar 2014, 15 Termine, 17:30 bis 19 Uhr

Einführung in die Gubener Literaturgeschichte

ab 13. Februar 2014, vier Termine, 18 bis 19:30 Uhr

Ausgleichs- und Herz-Kreislauf-Training

ab 13. Februar 2014, 18 Termine, 19 bis 20 Uhr

Anmeldungen bitte an die Kreisvolkshochschule Spree-Neiße

Regionalstelle Guben,
Friedrich- Engels Str. 72,
03172 Guben
Tel./Fax 03561 2648
E-Mail:
kvhs-guben@lkspn.de

Jetzt Tisch reservieren zum Sammlermarkt am 2. März

Sammler von Briefmarken, Münzen, Ansichtskarten und Heimatliteratur im Spree-Neiße-Kreis versammeln sich am 2. März 2014 wird zwischen 9 und 12 Uhr im Kulturzentrum Obersprucke in der Schillerstraße. Der Gubener Briefmarkensammlerverein freut sich immer sehr über das große Interesse. Aussteller aus Berlin, Leipzig, Schneeberg, Spremberg und Cottbus haben schon Tische reservieren lassen. Wer dies ebenfalls tun möchte, der meldet sich bitte beim Vereinsvorsitzenden Rainer Laube unter Tel. 03561 52581. Es ist ratsam davon

Gebrauch zu machen, da nur eine begrenzte Anzahl von Tischen zur Verfügung steht. Es werden Briefmarken, Münzen, Ansichtskarten, Heimatliteratur, Überraschungseierfiguren und andere Sammelgebiete zugelassen. Von besonderem Interesse sind Gubener Heimatkalender, Briefmarken und Münzen Deutschlands sowie Ansichtskarten der Niederlausitz und hier besonders von der Stadt Guben. An diesem Tag kann getauscht, gekauft und verkauft werden.

Rainer Laube, Vorsitzender

Aus unserer Postmappe

Dank an alle Spenderinnen und Spender

Die Evangelische Kirchengemeinde Region Guben bedankt sich herzlich bei den Gubenern und ihren Gästen, die während der Weihnachtszeit in den Gottesdiensten, Andachten, Adventsmusiken, der „Weihnachtsgeschichte“ und bei anderen Gelegenheiten im Rahmen der Kollektensammlungen gespendet haben.

Die diesjährige Spendenak-

tion „Brot für die Welt“ ergab hier bei uns eine Gesamtsumme von 4.904,31 Euro. Insbesondere gilt der Dank im Namen derer, denen ihre Spende im Rahmen der alljährlichen Aktion „Brot für die Welt“ weltweit neue Hoffnung gibt. Sie fördern damit Hilfe zur Selbsthilfe für das Recht auf ein menschenwürdiges Leben ohne Hunger und Armut, ohne Gewalt und Ausgrenzung.

Treff am Schillerplatz feiert Geburtstag

Anlässlich des achtjährigen Bestehens der Seniorenbegegnungsstätte hat der Treff am Schillerplatz am 14. Januar zum Feiern eingeladen. Unter den vielen Gratulanten waren auch Vertreter der Geschäftsführung der GuWo und der Städtischen Werke. Die Leiterin der Einrichtung, Marina Schulz, zog Bilanz über acht Jahre Arbeit. Sie dankte den langjährigen Besuchern für ihre Treue, die so ihre Wertschätzung für das vielseitige Veranstaltungsprogramm zeigten.

Ein Geburtstagsständchen überbrachte die Igelgruppe der Kita Regenbogen, die ein

niedliches Programm aufführte.

Als die „NanuNanas“ ihre Show absolvierten, waren die Gäste kaum noch auf ihren Stühlen zu halten. Einige Besucher bereicherten die Tanzeinlagen und es ging stimmungsvoll durch die Reihen. Mit tosendem Beifall und einer Zugabe wurden die Akteure herzlich verabschiedet. Zwischendurch wurde erzählt und gelacht und so manche lustige Begebenheit vergangener Zeiten im Treff wurde wieder aufgefrischt.

Marina Schulz, Leiterin Treff am Schillerplatz



Foto: privat

Wir gratulieren

Wir gratulieren ganz herzlich unseren Gubener Geburtstagskindern

Zum 70. Geburtstag

Frau Christine Knapik
Herrn Horst Jacob
Frau Monika Laube
Herrn Peter Müller
Frau Karin Mathiebe
Herrn Bernd-Peter Schefuhs
Herrn Klaus-Dieter Hettmann
Herrn Jozef Kusnierz
Frau Roswitha Hiob
Frau Ingeborg Goebel
Frau Marlis Zeschke
Herrn Norbert Krüger
Herrn Wolfgang Stoll
Herrn Dietmar Kärgel
Frau Edith Friedrich
Herrn Bernd Richter
Herrn Werner Goerke
Herrn Heinz Wiederhold

Zum 75. Geburtstag

Herrn Werner Bäro
Frau Waltraud Gerasch
Frau Helga Rabe
Frau Gerda Schanzenbäcker
Frau Theresia Gajda
Herrn Wolfgang Kergel
Frau Siegrid Sommer
Herrn Werner Reich
Frau Helga Liebig

Herrn Klaus Jordan
Herrn Klaus Rudolph

Zum 80. Geburtstag

Herrn Hans-Dietrich Tillack
Frau Ingeborg Ehrlichmann
Frau Ilse Rasch
Frau Annemarie Rehn

Zum 85. Geburtstag

Herrn Günter Schulze
Frau Irmgard Bacher
Frau Anna Morcinietz
Herrn Werner Strache
Frau Adelheid Przybyla
Frau Marianne Karge

Zum 91. Geburtstag

Frau Elfriede Schneeweiß

Zum 92. Geburtstag

Frau Frida Mai
Frau Gerda Gerlach

Zum 93. Geburtstag

Herrn Erich Benke
Frau Ursula Fickler

Zum 99. Geburtstag

Herrn Werner Pohle



Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Datum	Uhrzeit	Ort der Veranstaltung	Art der Veranstaltung
03.02.14	13:00 - 14:00	Heilsarmee	Gemeinsames Mittagessen
	13:30	KJFZ	Billard-Tag
	14:00 - 20:00	Comet	open House
	14:00	Zippel	Ferienstart
	15:00 - 16:00	Fitnessclub	Kindersport
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Actions für Kids
04.02.14	13:00 - 14:00	Heilsarmee	Gemeinsam Mittagessen
	14:00 - 20:00	Comet	open House
	14:00	Zippel	Wii-Nachmittag
	14:30	KJFZ	Computer/Internet
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Action für Kinder
	15:30	KJFZ	Kreativ: Zapfeneulen; TB: 0,50 Euro
	17:00 - 18:00	Fitnessclub	Tae Bo (Kinder)
18:00 - 20:00	Fitnessclub	Breakdance für Einsteiger	
05.02.14	18:30 - 19:30	Fitnessclub	Kickboxen
	13:00 - 14:00	Heilsarmee	Gemeinsam Mittagessen
	14:00 - 20:00	Comet	Koch- und Kreativtag
	14:00	Zippel	Wii-Nachmittag
	15:00 - 17:00	HdF	Töpfern; TB: 3,00 EURO
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Action für Kinder
06.02.14	15:30	KJFZ	Nähstudio: Stoffbeutel kreativ gestalten; TB: 1,50 Euro
	17:00 - 19:00	Fitnessclub	Breakdance
	13:00 - 14:00	Heilsarmee	Gemeinsam Mittagessen
	14:00	Zippel	Kunst und Krempel; TB: 0,50-1,00 Euro
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Action für Kinder

Datum	Uhrzeit	Ort der Veranstaltung	Art der Veranstaltung
	16:00 - 18:00	HdF	Aquarellmalerei (Anmeldung erwünscht)
	17:00	Comet	Abendbrot mit Filmabend
	17:00 - 18:00	Fitnessclub	Tae Bo (Kinder)
	17:00 - 18:00	Fitnessclub	Kickboxen
07.02.14	14:00 - 20:00	Comet	Internet frei
	14:00	Zippel	Kunst und Krempel Preis 0,50-1,00 Euro
08.02.14	14:00 - 20:00	Comet	Internet frei
10.02.14	13:00 - 14:00	Heilsarmee	gemeinsames Mittagessen
	13:30	HdF	Treff im Handarbeitsstübchen
	13:30	KJFZ	Billard-Tag
	14:00 - 20:00	Comet	open House
	14:00 - 15:00	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	14:00	Zippel	Hausaufgabenhilfe
	14:30 - 15:30	HdF	Aerobic für Grundschul Kinder
	15:00 - 16:00	Fitnessclub	Kindersport
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Action für Kinder
11.02.14	13:00 - 14:00	Heilsarmee	Gemeinsames Mittagessen
	14:00 - 20:00	Comet	open House
	14:00 - 15:00	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	14:00	Zippel	offener Treff
	14:30	KJFZ	Computer/Internet
	15:00 - 17:00	HdF	im Lernstübchen lernen
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Action für Kids
	16:30	Zippel	Freies Training DANCONYM
	17:00 - 18:00	Fitnessclub	Tae Bo (Kinder)
	17:00	KJFZ	Gemeinsames Abendbrot; TB: 0,80 Euro
	18:00 - 20:00	Fitnessclub	Breakdance für Einsteiger
	18:30 - 19:30	Fitnessclub	Kickboxen
12.02.14	13:00 - 14:00	Heilsarmee	Gemeinsames Mittagessen
	14:00 - 15:00	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	14:00 - 20:00	Comet	Koch- und Kreativtag
	15:00 - 17:00	HdF	im Lernstübchen lernen
	15:00 - 17:00	HdF	Töpfern; TB: 3,00 EURO
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Action für Kids
	15:00	Zippel	Offener Treff
	15:30	KJFZ	Kreatives zum Valentinstag; TB: 1,00 Euro
	17:00 - 19:00	Fitnessclub	Breakdance
13.02.14	13:00 - 14:00	Heilsarmee	Gemeinsames Mittagessen
	14:00 - 15:00	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	14:00	Zippel	offener Treff
	15:00 - 17:00	HdF	im Lernstübchen lernen
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Action für Kids
	15:30	KJFZ	Offene Holzwerkstatt; TB: 1,50 Euro
	16:00 - 18:00	HdF	Aquarellmalerei (Anmeldung erwünscht)
	16:30	Zippel	Freies Training DANCONYM
	17:00	Comet	Abendbrot mit Filmabend
	17:00 - 18:00	Fitnessclub	Tae Bo (Kinder)
	17:00 - 18:00	Fitnessclub	Kickboxen
14.02.14	13:30	KJFZ	Bewegungsreiche Spiele mit X-Box Kinect
	14:00 - 20:00	Comet	Internet frei
	14:30 - 16:00	HdF	Kinderdinner mit Grundschulkindern
	15:00	Zippel	Offener Treff
15.02.14	14:00 - 20:00	Comet	Internet frei

Fabrik e. V. mit JC Zippel (**Zippel**), WerkEins, Mittelstraße 18, Tel. 431523, www.fabrik-ev.de

Fitnessclub Gubin-Guben e. V., (Fitnessclub), Otto-Nuschke-Straße 9, Tel. 547347

Freizeittreff Comet (Comet), Förderverein für alternative Jugendarbeit und Jugendkultur e. V., Kaltenborner Straße 143, Tel. 4197, www.cafe-nobudget.de

Haus der Familie e. V. (HdF), Goethestraße 93, Tel. 68510, www.mehrgenerationenhaeuser.de/guben

Heilsarmee, Brandenburgischer Ring 54, Tel. 544994, www.heilsarmee.de

Kinder- und Jugendfreizeitzentrum (KJFZ), Platanenstraße 9, Tel. 53074, www.kjfz-guben.de

Angebot der Jugendsozialarbeiterin der Gemeinde Schenkendöbern

05.02.2014 - Filmnachmittag, anschließend Brett- und Kartenspiele

12.02.2014 - Kreativ: Motive sticken

Die Angebote finden im Haus der Generationen in Grano statt. Kinder und Jugendliche können die Angebote im Nachmittagsbereich gern nutzen.

Dienstag 18 bis 20 Uhr Mittwoch 16 bis 18 Uhr Donnerstag 17 bis 19 Uhr

Änderungen vorbehalten!

Gemeinde Schenkendöbern

Jugendsozialarbeiterin, Gabriele Schütze

03172 Schenkendöbern, Schulstraße - Haus der Generationen, Tel. 035693 609954

Sauerkraut—Powerkraut

Wissenswertes von und mit Elke Schneider

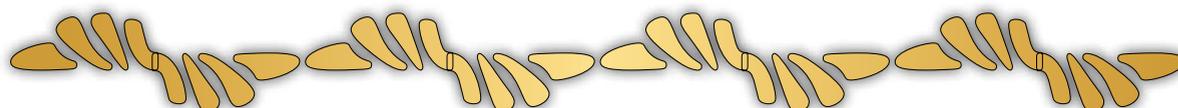
Eine Veranstaltung der Bibliothek



5. Februar 2014 15:00 Uhr
im Kulturzentrum Obersprucke



Hier ist was los!

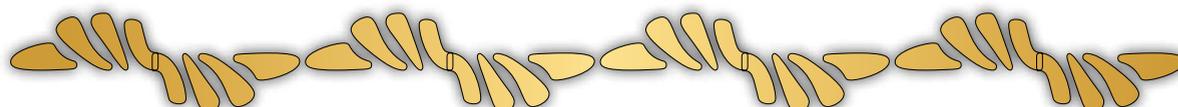


Berliner Putzteufel schwingen den Besen im WerkZwei

Musikalisches Kabarett und kabarettistisches Konzert in einem: Sylvia, die Sächsin trifft auf Stephan, den heimlichen Hauptmann von Köpenick - kann das gut gehen? Ihr Programm „Liederliches zur Nacht“ gibt die Auflösung. Am 13. Februar 2014 sind die beiden ab 19 Uhr im WerkZwei beim Fabrik e. V. zu Gast. Karten kosten zehn Euro im Vorverkauf und zwölf Euro an der Abendkasse.



Foto: PR





Freizeitbad Guben

6. Gubener 24 h - Schwimmen



Beginn: 8. März 2014 12:00 Uhr - 9. März 2014 12:00 Uhr

- teilnehmen darf jeder, der ohne Hilfsmittel und Unterbrechung mindestens eine Strecke von 100m schwimmen kann
 - alle TN erhalten eine Urkunde
 - **Einzelwertungen**
 - für Kinder bis 12 Jahre mit der längsten Schwimmstrecke m/w
 - für Jugendliche 13 - 25 Jahre mit der längsten Schwimmstrecke m/w
 - TN 26 - 40 Jahre mit der längsten Schwimmstrecke m/w
 - TN 41 - 60 Jahre mit der längsten Schwimmstrecke m/w
 - TN über 60 Jahre mit der längsten Schwimmstrecke m/w
 - für den jüngsten TN m/w
 - für den ältesten TN m/w
 - **Gruppenwertungen**
 - Grundschulpokal
 - Sekundarstufenpokal
 - Vereinspokal
 - Firmenpokal
- } für die längste geschwommene Strecke

Anmeldungen sind bis 28.2.14 erwünscht! Anfragen bitte an:

Freizeitbad Kaltenborner Str.163 Tel.: 03561 3570 oder
DRK-Wasserwacht Guben per Mail : wwguben@t-online.de

Startgeld: Erwachsene 5 € TN unter 18 Jahre 2 € Zuschauer 1 €



Flieger ist was los!

Wo sonst noch was los ist!

11. Februar 2014, 19 Uhr

Loge „Zur Hoffnung“ Guben e. V. des Deutschen Druiden-Ordens lädt ein zum Vortrag „Die Geschichte der Automarke AUDI“ und anschließendem Gespräch zum Thema „Wie Automobile das Leben bestimmen“. Hotel Waldow. Eintritt frei.

14. Februar 2014, 17 Uhr

Kids Fun Fasching spezial. Die Party für die Jüngsten - garantiert nikotin- und alkoholfrei. Preise für die schönsten Kostüme. WerkEins beim Fabrik e. V., Mittelstraße. Eintritt 1,50 Euro.

Veranstaltungen im Haus der Familie:

Kinderkleiderbörse: Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

Eltern-Kind-Gruppe: Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr (9 bis 11 Uhr mit pädagogischer Begleitung)

Töpfern:

für Kinder und Familien Mittwoch, 15 bis 17 Uhr, Unkostenbeitrag drei Euro

für Erwachsene Mittwoch, 17 bis 19 Uhr, Unkostenbeitrag ab fünf Euro

Familienfrühstück „Tischlein deck dich“: Freitag, 9 bis 11.30 Uhr

Offener Spieletreff für die ältere Generation: Freitag, 13.30 bis 16 Uhr

Büchertauschbörse: Freitag, 14 bis 16 Uhr

Treff im Handarbeitsstübchen: Jeden 2. Montag von 13.30 bis 16 Uhr

Aquarellmalerei: Donnerstag von 16 bis 18 Uhr für Kinder und Erwachsene (Anmeldung unter 03561 68510 erbeten)

Gesprächskreis pflegender Angehöriger: jeden 1. Montag im Monat 15 bis 17.00 Uhr

Beratungsstunde der Pflegebegleitung: jeden 2. Donnerstag in der geraden Woche 14 bis 16 Uhr



Service-Center der Stadt Guben

Gasstraße 4, Tel.: 03561 6871 0,
Fax: 03561 6871 4917,
Service-Hotline: 03561 6871-2000
E-Mail: service-center@guben.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08:00 - 18:00 Uhr
Samstag 09:00 - 12:00 Uhr

Beratungsangebote in der Stadtverwaltung Guben

Deutsche Rentenversicherung

Sprechzeit jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
in der Zeit von 16.30 bis 17.30 Uhr im Zimmer 136
Ansprechpartner: Frau Schiela

Freizeitbad Guben

Kaltenborner Straße 163, Tel. 3570, Fax 548240, www.guben.de/freizeitbad

Über den Internetauftritt unter www.guben.de/freizeitbad können jederzeit sämtliche Angebote sowie Änderungen der Öffnungszeiten eingesehen werden.

Am Tag ihres Geburtstages haben Besucher freien Eintritt. Bei Vorlage des Familienpasses Brandenburg erhalten zwei Kinder freien Eintritt, wenn ein Erwachsener voll zahlt.

Öffnungszeiten Hallenbad:

Auch während der Aqua-Fitness-Kurse besteht eingeschränkter Badebetrieb.

Tag	Öffnungszeiten	Leistungen
Montag	13:00 - 15:00 Uhr	Seniorenswimmen
	18:00 - 18:45 Uhr	Aqua-Fitness
	19:00 - 19:45 Uhr	Aqua-Fitness
Dienstag	09:00 - 22:00 Uhr	öffentliches Baden
	09:00 - 12:00 Uhr	eingeschränkter Badebetrieb
Mittwoch	18:30 - 19:15 Uhr	Aqua-Fitness
	20:00 - 20:45 Uhr	Aqua-Fitness
	09:00 - 22:00 Uhr	öffentliches Baden
	09:00 - 11:00 Uhr	eingeschränkter Badebetrieb
Donnerstag	11:00 - 11:45 Uhr	Aqua-Fitness
	17:30 - 18:15 Uhr	Aqua-Fitness
	18:30 - 19:15 Uhr	Aqua-Fitness
	09:00 - 22:00 Uhr	öffentliches Baden
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr	eingeschränkter Badebetrieb
	12:30 - 13:15 Uhr	Aqua-Fitness
	18:00 - 18:45 Uhr	Aqua-Fitness
	09:00 - 22:00 Uhr	öffentliches Baden
Samstag	09:00 - 11:30 Uhr	eingeschränkter Badebetrieb
	11:00 - 11:45 Uhr	Aqua-Fitness
	13:00 - 15:00 Uhr	Seniorenswimmen (drei Bahnen)
	18:00 - 18:45 Uhr	Aqua-Fitness
Sonntag, Feiertag	11:00 - 18:00 Uhr	öffentliches Baden
	09:00 - 11:00 Uhr	Vereinsschwimmen
	10:00 - 11:00 Uhr	Baby-Schwimmen
Sonntag, Feiertag	10:00 - 18:00 Uhr	öffentliches Baden
	ab 14:00 Uhr	Familihtag mit Großraumspielzeug

Öffnungszeiten Sauna:

Montag	13:00 - 20:00 Uhr	
Dienstag	09:00 - 22:00 Uhr	Damensauna
Mittwoch	09:00 - 22:00 Uhr	
Donnerstag	09:00 - 22:00 Uhr	
Freitag	09:00 - 22:00 Uhr	
Samstag	11:00 - 18:00 Uhr	
Sonntag und Feiertag	10:00 - 18:00 Uhr	

Stadtbibliothek Guben „Promenade am Dreieck“

Gasstraße 6, Tel. 6871 2300, Fax 6871 2340,
E-Mail: bibo@guben.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 09:00 - 19:00 Uhr
Samstag 09:00 - 12:00 Uhr

Angebote: Jeden 1. Donnerstag im Monat:
9.00 - 10.00 Uhr **Lesen in der alten „Gubener Zeitung“**
Jeden 1. Freitag im Monat:
9.00 - 10.00 Uhr **Senioren surfen im Internet**

Ständig großer Bücherflohmarkt - Auf Wunsch mobiler Bibliotheksdienst

Stadt- und Industriemuseum „Promenade am Dreieck“

Gasstraße 5, Tel. 6871-2100
E-Mail: stadt-und-industriemuseum@guben.de
www.museen-guben.de

Öffnungszeiten:
Montag und Samstag geschlossen
Dienstag bis Freitag 12 bis 17 Uhr
Sonntag 14 bis 17 Uhr
Nach Absprache - vor allem für museumspädagogische Angebote für Kitas und Schulen - kann auch vormittags geöffnet werden.

Sonderausstellung bis 23. Februar 2014: „150 Jahre Gubener Feuerwehr“

Museum „Sprucker Mühle“

Mühlenstraße 5
www.museen-guben.de
Besichtigung der ständigen Ausstellung nur nach vorheriger Anmeldung unter 03561 6871-2100 möglich!

Ausstellungen zur Geschichte der Gubener Tuche und des Chemiefaserwerkes

des Gubener Tuche und Chemiefasern e. V.
im Ausstellungsraum der Stadtverwaltung (unter der Musikschule)
Friedrich-Wilke-Platz
Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag 10 bis 17 Uhr
Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr

Kulturzentrum Obersprucke

Fr.-Schiller-Straße 24, Tel.: 559872

Büro: Treff am Schillerplatz

Fr.-Schiller-Straße 16b
Montag und Mittwoch 15:00 - 17:00 Uhr
Freitag 10:00 - 12:00 Uhr

Treff am Schillerplatz

Fr.-Schiller-Straße 16b, Tel. 547145
Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr geöffnet, 14 bis 17 Uhr täglich Veranstaltungen

Beratungszeiten: Dienstag und Donnerstag 9 bis 12 Uhr GSW, Dienstag 14 bis 16 Uhr GuWo

05.02.14 Literatur näher gebracht, anschl. Backen mit Schülern; Vortrag: Zehn Tipps für ein entspanntes Leben
10.02.14 Kartenvorverkauf zum Fasching am 19.02.; Unkostenbeitrag: acht Euro (inklusive Kaffeegedeck, Abendessen, DJ, Kulturprogramm)
12.02.14 Unser Jahresrückblick auf DVD III. Quartal
14.02.14
15:00 Uhr Yoga, Einladung an Zehntklässler der Europaschüler. Unkostenbeitrag 1,50 Euro, für Schüler kostenlos.

Treff Kleeblatt

Bürgerberatungsbüro Franz-Mehring-Straße 14, Tel.: 559300

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag zwischen 10 und 12 Uhr: Kostenfreie Beratung zu allen sozialen Fragen Unterstützung bei Antragstellung jeglicher Art

Montag bis Donnerstag von 10 bis 12 Uhr

Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr

Treff für Alt und Jung; Veranstaltungen nach Plan und individuelle Veranstaltungen nach Anmeldung

Begegnungszentrum der Volkssolidarität

Berliner Straße 35, Telefon: 03561 2255

www.volkssolidaritaet.de/cms/spn

Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr geöffnet

11.02.14 Verkehrsteilnehmerschulung: Erste Hilfe und Defibrillator

Tierheim Guben

Vorderes Klosterfeld 1, Tel. (03561) 4132.

Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag jeweils 14 bis 16 Uhr

Lebenshilfe Guben e. V.

Bahnhofstraße 5, Tel. 03561 431665

www.lebenshilfe-guben.de

- Frühförder- und Beratungsstelle
- Integrationskindertagesstätte „Regenbogen“
- Familienentlastender Dienst
- Wohnstätte für geistig Behinderte
- Betreute Wohngruppe
- Ambulant betreutes Wohnen

Sprechzeiten: Donnerstag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr oder nach Vereinbarung

Pflegestützpunkt für den Landkreis Spree-Neiße

Neutrale, individuelle und kostenfreie Beratung sowie Informationen zu allen Fragen rund um das Thema Pflege.

Sprechzeiten

Dienstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

sowie nach Vereinbarung

- Forst, Heinrich-Heine-Straße 1 (im Gebäude des Landkreises)
- Telefon Pflegeberaterinnen: 03562 986-15098 und 03562 986-15099

Sozialberaterin: 03562 986-15027

Notdienste

Notrufe

Leitstelle: Telefon (0355) 632144 (Notruf: 112)

Krankentransport: Telefon (0355) 632112 oder (0355)19222

Kassenärztlicher Notfalldienst

Sie erreichen den ärztlichen Notdienst unter der Tel.-Nr. 116 117. Notdienstzeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag

19:00 - 7:00 Uhr

Mittwoch, Freitag

13:00 - 7:00 Uhr

Samstag, Sonntag

durchgängig

Zahnärztlicher Notdienst

Seit 1. Januar 2014 gilt für den zahnärztlichen Bereitschaftsdienst in den Altkreisen Guben, Forst und Spremberg diese Rufnummer:

01805 582223721 (0,14 Euro pro Minute aus dem deutschen Festnetz)

Dort kann der jeweilige Bereitschaftsdienst erfragt werden.

Notruf für Frauen

Notruf und Beratungstelefon für Frauen zum Thema häusliche Gewalt: 0160 91306095.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

In Notfällen und bei Nichterreichbarkeit Ihres Haustierarztes steht außerhalb der Sprechstunden folgender Tierarzt zur Verfügung:

Der Dienst beginnt Freitag 19 Uhr und endet am Freitag der darauffolgenden Woche um 6 Uhr.

31.01.14 - 07.02.14 Tierärztin Doreen Judis

Tel.: (035601) 80 29 15

07.02.14 - 14.02.14 Tierärztin Mariana Göritz

Tel.: 0160 21 34 322

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Die Dienstbereitschaft wechselt täglich um 8:00 Uhr

- 01.02.14** Galenus-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Fr.-Engels-Str. 39a, Tel. 03364 44150
- 02.02.14** Neue Apotheke, Guben, Otto-Nuschke-Str. 24, Tel. 03561 686006
- 03.02.14** Punkt-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Fürstenberger Str. 1 A, Tel. 03364 751075
- 04.02.14** Altstadt-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Königstraße 56, Tel. 03364 29197
- 05.02.14** Schiller-Apotheke, Guben, Fr.-Schiller-Str. 5d, Tel. 03561 540727
- 06.02.14** Adler-Apotheke, Peitz, Schulstraße 8, Tel. 035601 22074
- 07.02.14** Fuchs-Apotheke, Guben, Klaus-Herrmann-Str. 19, Tel.: 03561 52062
- 08.02.14** Magistral-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Lindenallee 13, Tel. 03364 43215
- 09.02.14** Neiße-Apotheke, Guben, Berliner Str. 13/16, Tel. 03561 43891
- 10.02.14** Rosen-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Inselblick 14, 03364 61384
- 11.02.14** Alexander-Tschirch-Apotheke, Guben, Karl-Marx-Str. 52/54, Tel. 03561 2387
- 12.02.14** Herz-Apotheke im City-Center, Eisenhüttenstadt, Nordpassage 1, Tel. 03364 413545
- 13.02.14** Stadt-Apotheke, Guben, Berliner Str. 43/44, Tel. 03561 2430
- 14.02.14** Galenus-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Fr.-Engels-Str. 39a, Tel. 03364 44150
- 15.02.14** Neue Apotheke, Guben, Otto-Nuschke-Str. 24, Tel. 03561 686006



**Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband
Niederlausitz e. V.,**

Geschäftsstelle Guben,

Kaltenborner Str. 96, Tel. 62811-0

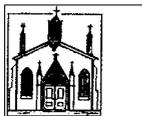
www.drk-niederlausitz.de E-Mail: guben@drk-niederlausitz.de

Nächste Blutspende:

06.02.14

15 bis 19 Uhr Kulturzentrum Obersprucke, Friedrich-Schiller-Straße

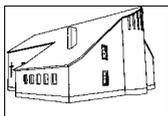
Kirchliche Nachrichten



Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Guben, Dr.-Ayrer-Str. 18

Gemeindezentrum Friedenskirche

Jeden Sonntag 10:00 Uhr Gottesdienst
Jeden Mittwoch 19:30 Uhr Bibelgespräch



Katholische Kirche Guben, Reichenbach Pfarramt Sprucker Straße 85, www.katholische-kirche-guben.de

02.02.14 09:00 Uhr Eucharistiefeier mit
Segnung der Kerzen

09.02.14 09:00 Uhr Eucharistiefeier

Wenn nicht anders benannt, finden die Gottesdienste in der Kirche statt.



Selbstständige Evangelisch-Lutherische Kirche

Gemeinde Des Guten Hirten Guben,
Berliner Straße, Ecke Straupitzstr.

02.02.14

09:00 Uhr Beichtgottesdienst

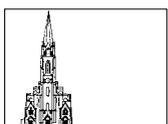
09:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

09.02.14

09:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

Kindergottesdienst wird (bei Bedarf) für Kinder bis zum 2. Schuljahr angeboten.

Wenn nicht anders benannt, finden die Gottesdienste in der Kirche Des Guten Hirten statt.



Evangelische Kirchengemeinde, Region Guben, August-Bebel-Str. 4

02.02.14

10:30 Uhr Zentralgottesdienst in der Klosterkirche mit Kinderbetreuung

09.02.14

09:00 Uhr Gottesdienst in Pinnow

10:30 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus Guben



Heilsarmee Guben, Brandenburgischer Ring 55

Jeden Sonntag

17:00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Snack

Jeden Donnerstag

10:00 Uhr Bibelstunde

Jeden 1. Donnerstag

09:00 Uhr Frauenfrühstück

im Monat

Second Hand Shop geöffnet Montag und Mittwoch 9 bis 11 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr

Sehr günstige Kleidung für Kinder und Erwachsene, teilweise neu.